

Como se preparar para o seu workshop MAST

Oração:

Lembre-se de que a guerra espiritual é uma coisa real.

Parte da Tradução da Bíblia de propriedade da Igreja é a fidelidade para orar pelos tradutores, suas famílias e pela própria tradução.

Os tradutores precisam de discernimento divino ao traduzir. Todo o processo deve ser batizado em oração. **Todos, independentemente da habilidade linguística, podem estar envolvidos em orar pela equipe.**

Liderança:

Considere os diferentes cargos de liderança que precisarão ser preenchidos.

- Quem é bom em organização?
- Quem tem habilidades em administração?
- Você tem alguém que gosta de digitar ou alguém que pode ajudar os outros com a tecnologia?
- Existe alguém que possa acompanhar as atribuições e o progresso do capítulo?

Devoções:

Uma maneira de criar um ambiente focado e espiritual é realizar devoções antes de cada dia de treinamento.

- **De que maneira esses tempos devocionais podem preparar os tradutores para o trabalho de tradução?**

Algumas ideias devocionais:

- Gênesis 11
 - Apocalipse 5
 - Mateus 28:19-20
-
-

SUAS ANOTAÇÕES:

SUAS ANOTAÇÕES:

Cuidando das necessidades dos tradutores:

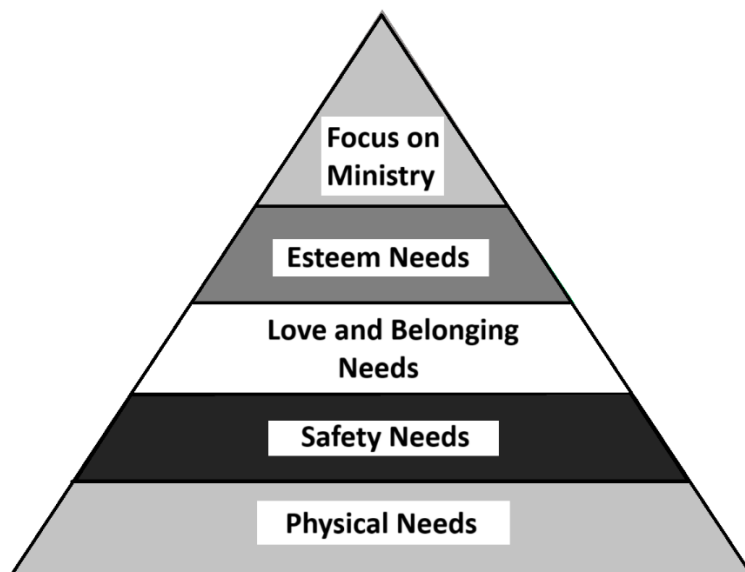
Crie um ambiente que permita aos tradutores realizar o seu melhor trabalho.

A Hierarquia das Necessidades de Maslow

Uma forma de organizar as necessidades humanas, a partir das mais básicas.

- **Você consegue pensar em uma época em que você estava tão distraído por uma necessidade física que não conseguia pensar em mais nada?**

Isso ocorre porque nosso cérebro prioriza quais necessidades são mais _____ em qualquer situação.



Como esta imagem mostra, as necessidades mais básicas estão na parte inferior do triângulo – coisas como água, comida e sono.

O próximo nível é _____ – sentir-se protegido e ter um lugar para chamar de lar.

Nível 3 é fazer parte de um grupo, ter um senso de _____.

Nível 4 é sentir-se _____ e sentir que os outros do grupo valorizam o que você contribui.

O nível 5 é o nível mais alto onde as pessoas funcionam no auge de sua capacidade; para os cristãos, isso é ministério e _____ a Deus.

- **O que você percebe sobre este diagrama?**

Se as necessidades de nível inferior não estão sendo atendidas, as pessoas podem nem estar cientes de outras necessidades.

Para que o cérebro funcione em alto nível, as necessidades básicas devem ser atendidas. Isso pode parecer óbvio para necessidades físicas, mas também é verdade para necessidades emocionais.

Os tradutores precisam funcionar no **mais alto** nível de pensamento para traduzir.

Atender às necessidades físicas, emocionais e espirituais dos tradutores faz parte do planejamento para o sucesso.

- **Para o seu treinamento, quais são algumas maneiras que você poderia fornecer para as necessidades básicas dos membros da sua equipe?**
- **Como você pode atender às necessidades de nível superior?**

Aprendizagem Baseada em Valores

Ao considerarmos os níveis mais altos do triângulo, descobrimos que uma maneira de suprir as necessidades emocionais da equipe é por meio da Aprendizagem Baseada em Valores.

SUAS ANOTAÇÕES:

Os participantes alcançarão mais se estiverem em um ambiente de aprendizagem onde se sintam _____.

Existem 5 Princípios da Aprendizagem Baseada em Valores:

1. **Honestidade** – falar o _____, ser fiel aos compromissos.
2. **Interesse comum** — encontrar _____ interesses, gostos ou experiências.
3. **Elogio** — verbalizar _____ por trabalho árduo, habilidades especiais e esforços.
4. **Proteção** – não _____ mais do aluno do que ele é capaz, fornecendo uma barreira entre o tradutor e distrações ou danos.
5. **Serviço** — encontrar maneiras de servir ao aluno e _____ seu fardo.

Exercício: Símbolos para a Aprendizagem Baseada em Valores

Trabalhe em conjunto (como uma classe ou em pequenos grupos) para criar um símbolo ou ícone culturalmente significativo para cada valor atribuído a você. Quando todos terminarem, compartilhe seus símbolos e explique como eles representam os 5 Valores.

- **Você pode pensar em alguma maneira pela qual as Escrituras reforçam esses valores?**

SUAS ANOTAÇÕES:

Localização/Configuração:

Lembre-se de que a capacidade de uma pessoa de aprender e crescer é prejudicada se as necessidades de nível inferior não forem atendidas. No entanto, a capacidade de aprender e crescer pode ser aprimorada atendendo às necessidades da pessoa.

- **Como você pode planejar uma configuração que atenda às necessidades de nível inferior?**

- **Como atender às necessidades de pertencimento e estima?**

- **Que coisas práticas são necessárias para uma oficina?**

- **Que tipo de questões ambientais podem afetar a capacidade dos tradutores de manter o ímpeto quando voltam para casa após o workshop?**

- **De que forma essas questões podem ser abordadas?**

SUAS ANOTAÇÕES: